



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN



Finanziato
dall'Unione europea
Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

11/09/2026

08:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht			Assenti giust. Abwesend entschuld.	Assenti ingiust. Abwesend unentschuld.	prende parte in modalità remota nimmt mittels Fernzugang teil
Mongillo Giorgia	Sindaca	Bürgermeisterin			
Pizzini Margot Rudolfine	Vicesindaca	Vizebürgermeisterin			
Adami Sabrina	Assessore	Gemeindereferent	X		
Benati Giorgio	Assessore	Gemeindereferent	X		
Lunz Marco	Assessore	Gemeindereferent			

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindesekretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

MONGILLO GIORGIA

nella sua qualità di

in ihrer Eigenschaft als

SINDACA

BÜRGERMEISTERIN

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Der Ausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Liquidazione della fattura n. 23 del 21/07/2026 della società AREA ARCHITETTI ASSOCIATI, della fattura n. 59 del 20/07/2026 della società BRESCIA PROGETTI SRL e della fattura n. 10 del 02/08/2026 dell'ingegnere PAOLO ROSA per il servizio tecnico per i lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca di Bronzolo con creazione di un asilo nido (microstruttura) - CIG 94857890B8 - CUP D97G22000010006 - M4-C1-1.1 fondi PNRR

Liquidierung der Rechnung Nr. 23 vom 21/07/2026 der Gesellschaft AREA ARCHITETTI ASSOCIATI, der Rechnung Nr. 59 vom 20/07/2026 der Gesellschaft BRESCIA PROGETTI SRL und der Rechnung Nr. 10 vom 02/08/2026 des Ingenieurs PAOLO ROSA für die technischen Dienstleistung der Arbeiten für die Umnutzung der alten deutschsprachigen Grundschule in Branzoll mit Schaffung eines Kinderhortes (Kindertagesstätte) - CIG 94857890B8 - CUP D97G22000010006 - M4-C1-1.1 PNRR Mittel

Liquidazione della fattura n. 23 del 21/07/2026 della società AREA ARCHITETTI ASSOCIATI, della fattura n. 59 del 20/07/2026 della società BRESCIA PROGETTI SRL e della fattura n. 10 del 02/08/2026 dell'ingegnere PAOLO ROSA per il servizio tecnico per i lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca di Bronzolo con creazione di un asilo nido (microstruttura) - CIG 94857890B8 - CUP D97G22000010006 - M4-C1-1.1 fondi PNRR

* * * * *

FUTURA  **LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI**



Visto l'avviso pubblico del Ministero dell'Istruzione "Asili nido e scuole dell'infanzia" per la presentazione di proposte di progetto finalizzate a ottenere i fondi del PNRR: i fondi di questo avviso sono destinati a far crescere l'offerta di servizi educativi sia per la fascia 0-2, sia per la fascia 3-6, grazie alla realizzazione di nuovi spazi o alla messa in sicurezza di strutture già esistenti;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 11 del 02.02.2022, con la quale è stato deciso:

1. di affidare l'incarico all'ing. Giorgio Marco Giacomozzi per il coordinamento tecnico ed elaborazione documentale per la candidatura all'avviso pubblico del Ministero dell'Istruzione "Asili nido e scuole dell'infanzia" per la ristrutturazione della p.ed. 34/2 e creazione di una microstruttura a Bronzolo;

Vista la determina n. 46 del 22.02.2022, con la quale è stato deciso:

- di affidare l'incarico all'arch. Zeno Bampi per l'aggiornamento del progetto di fattibilità tecnica ed economica per la ristrutturazione della p.ed. 34/2 e la creazione di una microstruttura a Bronzolo per la candidatura all'avviso pubblico del Ministero dell'Istruzione "Asili nido e scuole dell'infanzia" per la presentazione di proposte di progetto finalizzate a ottenere i fondi del PNRR;

Vista la delibera della giunta comunale n. 209 del 25.11.2022, con la quale è stato deciso:

1. di affidare l'incarico al raggruppamento temporaneo di professionisti formato dall'associazione professionale "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", dalla società "Brescia Progetti s.r.l.", dall'ing. Rosa Paolo, dall'arch. Cecchinel Claudio e dal geologo Abram Gianluca per la progettazione definitiva (solo per i lavori), progettazione esecutiva (per i lavori e gli arredi), direzione lavori e coordinamento sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per i lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca di Bronzolo con creazione di un asilo nido (microstruttura), come da

Liquidierung der Rechnung Nr. 23 vom 21/07/2026 der Gesellschaft AREA ARCHITETTI ASSOCIATI, der Rechnung Nr. 59 vom 20/07/2026 der Gesellschaft BRESCIA PROGETTI SRL und der Rechnung Nr. 10 vom 02/08/2026 des Ingenieurs PAOLO ROSA für die technischen Dienstleistung der Arbeiten für die Umnutzung der alten deutschsprachigen Grundschule in Branzoll mit Schaffung eines Kinderhortes (Kindertagesstätte) - CIG 94857890B8 - CUP D97G22000010006 - M4-C1-1.1 PNRR Mittel

* * * * *



Ministero dell'Istruzione
e del Merito

Italiadomani
PRIMO NAZIONALE DI IMPRESA E RESILIENZA



Nach Einsichtnahme in die öffentliche Bekanntmachung „Kinderhorte und Kindergärten“ für die Einreichung von Projektvorschlägen für den Erhalt von PNRR-Finanzierungen: Die Mittel dieser Bekanntmachung sind dazu bestimmt, das Angebot an Bildungsdienstleistungen sowohl für die Altersgruppe 0-2 Jahren als auch für die Altersgruppe 3-6 durch die Schaffung neuer Räume oder die Sicherstellung bestehender Strukturen zu erweitern;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 11 vom 02.02.2022, mit welchem beschlossen wurde:

- den Auftrag für die technische Koordinierung und Bearbeitung der Unterlagen für die Bewertung zur öffentlichen Bekanntmachung „Kinderhorte und Kindergärten“ für die Sanierung von Bp. 34/2 und die Realisierung einer Kindertagesstätte in Branzoll Ing. Giorgio Marco Giacomozzi zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Entscheid Nr. 46 vom 22.02.2022, mit welchem beschlossen wurde:

- den Auftrag für die Aktualisierung der technischen und wirtschaftlichen Machbarkeit für die Sanierung von Bp. 34/2 und die Realisierung einer Kindertagesstätte in Branzoll für die Bewertung zur öffentlichen Bekanntmachung „Kinderhorte und Kindergärten“ für die Einreichung von Projektvorschlägen für den Erhalt von PNRR-Finanzierungen Arch. Zeno Bampi zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 209 vom 25.11.2022, mit welchem beschlossen wurde:

1. den Auftrag für das endgültige Projekt (nur Bauarbeiten) und das Ausführungsprojekt (Bauarbeiten und Einrichtung), die Bauleitung und die Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase der Arbeiten für die Umnutzung der alten deutschsprachigen Grundschule in Branzoll mit Schaffung eines Kinderhortes (Kindertagesstätte) an die zeitweilige Bietergemeinschaft der Freiberufler gebildet vom Berufsverband "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", der Gesellschaft "Brescia Progetti s.r.l.", Ing. Rosa Paolo, Arch. Cecchinel Claudio und dem Geologen Abram Gi-

offerta pervenuta in data 15.11.2022 al prot. n. 15682, per l'importo di € 98.904,31 (oltre all'I.V.A. ed ai contributi previdenziali);

2. di fissare la misura della garanzia definitiva in: 2%;

Vista la delibera della giunta comunale n. 114 del 28.06.2023, con la quale è stato deciso:

1. di approvare e fare propria la relazione del supporto tecnico al responsabile del procedimento (RUP) ing. Giorgio Marco Giacomozzi del 16.05.2023 prot. n. 6473 e la relazione del responsabile del procedimento (RUP) del 27.06.2023 prot. n. 8444;

2. di integrare l'incarico al raggruppamento temporaneo di professionisti formato dall'associazione professionale "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", dalla società "Brescia Progetti s.r.l.", dall'ing. Rosa Paolo, dall'arch. Cecchinel Claudio e dal geologo Abram Gianluca per l'importo di Euro 49.402,70 (oltre all'I.V.A. ed ai contributi previdenziali);

Vista la delibera della giunta comunale n. 29 del 19.02.2025, con la quale è stato deciso:

1. di approvare e fare propria la relazione del supporto tecnico al responsabile del procedimento (RUP) ing. Giorgio Marco Giacomozzi del 19.02.2025 prot. n. 2417 e la relazione del responsabile del procedimento (RUP) del 19.02.2025 prot. n. 2439;

2. di adeguare l'incarico del raggruppamento temporaneo di professionisti formato dall'associazione professionale "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", dalla società "Brescia Progetti s.r.l.", dall'ing. Rosa Paolo, dall'arch. Cecchinel Claudio e dal geologo Abram Gianluca a seguito della 1. perizia di variante in corso d'opera per l'importo di Euro 24.186,37 (oltre all'I.V.A. ed ai contributi previdenziali);

Visti gli impegni di spesa n. 1173/2022 - n. 1174/2022 n. 1175/2022, assunti con delibera della Giunta comunale n. 209 del 25.11.2022, l'impegno di spesa n. 692/2023 assunto con delibera di giunta comunale n. 114 del 28/06/2023 e l'impegno di spesa n. 112/2025, assunto con delibera di giunta comunale n. 29 del 19/02/2025, relativa al servizio tecnico per i lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca di Bronzolo con creazione di un asilo nido (microstruttura) imputato al capitolo 12012.02.030500001 - Incarichi professionali per lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca con creazione di una microstruttura finanziati da Contributo PNRR- M4-C1-1.1-CUP D97G22000010006 e capitolo 12012.02.030500002 - Incarichi professionali per lavori di riconversione della ex scuola elementare in lingua tedesca con creazione di una microstruttura - CUP D97G22000010006;

Vista la fattura n. 23 del 21.07.2026 della società Area Architetti Associati per l'importo di € 3.398,39 oltre ai contributi previdenziali e oltre all'IVA e così € 4.311,88 (spesa finanziata da altri fondi);

anluca, gemäß dem am 15.11.2022 unter Prot. Nr. 15682 eingetroffenen Angebot über den Betrag von € 98.904,31 (zuzüglich MwSt. und Fürsorgebeiträge) zu erteilen;

2. eine endgültige Sicherheit von 2% zu erfordern;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevorschussbeschluss Nr. 114 vom 28.06.2023, mit welchem beschlossen wurde:

1. den Bericht der technischen Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen (RUP) Ing. Giorgio Marco Giacomozzi vom 16.05.2023 prot. Nr. 6473 und den Bericht des Verfahrensverantwortlichen (RUP) vom 27.06.2023 Prot. Nr. 8444 zu genehmigen und anzunehmen;

2. den Auftrag an die zeitweilige Bietergemeinschaft der Freiberufler gebildet vom Berufsverband "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", der Gesellschaft "Brescia Progetti s.r.l.", Ing. Rosa Paolo, Arch. Cecchinel Claudio und dem Geologen Abram Gianluca für einen Betrag von 49.402,70 Euro (zuzüglich MwSt. und Fürsorgebeiträge) zu ergänzen;

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevorschussbeschluss Nr. 29 vom 19.02.2025, mit welchem beschlossen wurde:

1. den Bericht der technischen Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen (RUP) Ing. Giorgio Marco Giacomozzi vom 19.02.2025 Prot. Nr. 2417 und den Bericht des Verfahrensverantwortlichen (RUP) vom 19.02.2025 Prot. Nr. 2439 zu genehmigen und anzunehmen;

2. den Auftrag der zeitweiligen Bietergemeinschaft der Freiberufler gebildet vom Berufsverband "Area architetti associati R. Pauro - A. Fregoni", der Gesellschaft "Brescia Progetti s.r.l.", Ing. Rosa Paolo, Arch. Cecchinel Claudio und dem Geologen Abram Gianluca aufgrund der 1. Variante im Laufe der Arbeiten für einen Betrag von 24.186,37 Euro (zuzüglich MwSt. und Fürsorgebeiträge) anzupassen;

Nach Einsichtnahme in die Ausgabenverpflichtungen Nr. 1173/2022 - Nr. 1174/2022 und Nr. 1175/2022, die durch den Beschluss des Gemeindevorschusses Nr. 209 vom 25.11.2022, die Ausgabenverpflichtung Nr. 692/2023, die durch den Beschluss des Gemeindevorschusses Nr. 114 vom 28.06.2023 und die Ausgabenverpflichtung Nr. 112/2025, die durch den Beschluss des Gemeindevorschusses Nr. 29 vom 19.02.2025 bezüglich der technischen Dienstleistung der Arbeiten für die Umnutzung der alten deutschsprachigen Grundschule in Branzoll mit Schaffung eines Kinderhortes (Kindertagesstätte) gemacht worden, zu Lasten der Kapitel 12012.02.030500001 Professionelle Aufträge für die Arbeiten von Umgestaltung der ehemaligen deutschsprachigen Grundschule mit Schaffung einer Kindertagesstätte- PNRR-Beitrag finanziert- M4-C1-1.1-CUP D97G22000010006 und Kapitel Professionelle Aufträge für die Arbeiten von Umgestaltung der ehemaligen deutschsprachigen Grundschule mit Schaffung einer Kindertagesstätte - CUP D97G22000010006;

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 23 vom 21.07.2026 der Gesellschaft Area Architetti Associati in Höhe von 3.398,39 € zuzüglich Fürsorgebeiträge und zuzüglich Mehrwertsteuer, also 4.311,88 € (aus anderen

Vista la fattura n. 10 del 02.08.2026 dell'ingegnere Paolo Rosa per l'importo di € 1.811,61 oltre ai contributi previdenziali e oltre all'IVA e così € 2.298,57 (spesa finanziata da altri fondi);

Vista la fattura n. 59 del 20/07/2026 della ditta Brescia Progetti Srl per l'importo di € 1.098,92 oltre ai contributi previdenziali e oltre all'IVA e così € 1.394,31 (spesa finanziata da altri fondi);

Riscontrato che:

- le spese corrispondono al saldo della direzione lavori (10%);

- le fatture sono formalmente e fiscalmente regolari;

- al fine di assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari (L. n. 136 del 13.08.2010 art. 3) relativi al presente affidamento le ditte hanno comunicato gli estremi del conto corrente dedicato, anche in via non esclusiva, alle transazioni con il Comune di Bronzolo, l'intestatario del conto e i dati identificativi dei soggetti delegati ad operare sul conto nonché si è impegnata ad assumere tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge e di comunicare ogni modifica relativa ai dati trasmessi;

- il codice C.I.G. 94857890B08 e il codice CUP D97G22000010006 riportati nelle fatture sono corretti;

Accertato che sono state espletate le verifiche di regolarità contributiva nel rispetto della normativa vigente (D.U.R.C.);

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di poter liquidare le fatture;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Bronzolo;

Visto il parere favorevole tecnico - amministrativo saxcmTtZp0nDGW8AEIlgW73JCKYpGujhs1yAE0E1dICA=;

Visto il parere favorevole contabile kL/Gv+lcRsS6gUOIA6Bt9IdUEd1IUt+WTgOKNumiGUM=;

Ciò premesso la Giunta comunale ad unanimità dei voti espressi in forma palese

Fonds finanzierte Ausgabe);

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 10 vom 02.08.2026 des Ingenieurs Paolo Rosa in Höhe von 1.811,61 € zuzüglich Fürsorgebeiträge und zuzüglich Mehrwertsteuer, also 2.298,57 € (aus anderen Fonds finanzierte Ausgabe);

Nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 59 vom 20/07/2026 der Firma Brescia Progetti GmbH in Höhe von 1.098,92 € zuzüglich Fürsorgebeiträge und zuzüglich Mehrwertsteuer, also 1.394,31 € (aus anderen Fonds finanzierte Ausgabe);

Festgestellt dass:

- die Ausgaben entsprechen den Saldo der Bauüberwachung (10%);

- die Rechnungen sind formell und steuerlich ordnungsgemäß;

- um die Rückverfolgbarkeit der Finanzströme (G. Nr. 136 vom 13.08.2010 Art. 3) im Zusammenhang mit dieser Ausschreibung zu gewährleisten, haben die Firmen die Einzelheiten des Kontokorrents, das auch nicht ausschließlich für die Transaktionen mit der Gemeinde Branzoll bestimmt ist, den Inhaber des Kontos und die Identifikationsdaten der Personen, die mit der Führung des Kontos beauftragt sind, mitgeteilt sowie die Verpflichtung übernommen, alle gesetzlich vorgesehenen Verpflichtungen zur Rückverfolgbarkeit der Finanzströme zu übernehmen und alle Änderungen der übermittelten Daten mitzuteilen;

- der C.I.G.-Code 94857890B08 und der CUP-Code D97G22000010006 auf den Rechnungen korrekt sind;

Festgestellt dass die Kontrollen der Ordnungsmäßigkeit der Beiträge in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften (D.U.R.C.) durchgeführt wurden;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Rechnungen Zahlen zu können;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Branzoll;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten saxcmTtZp0nDGW8AEIlgW73JCKYpGujhs1yAE0E1dICA=

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten kL/Gv+lcRsS6gUOIA6Bt9IdUEd1IUt+WTgOKNumiGUM=;

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeausschuss in offener Abstimmung einhellig folgenden

delibera

1. di liquidare la fattura n. 23 del 21/07/2026 della società AREA ARCHITETTI ASSOCIATI per l'importo di € 3.398,39 oltre ai contributi previdenziali e all'IVA e così € 4.311,88 (spesa finanziata da altri fondi);
2. di liquidare la fattura n. 10 del 02/08/2026 dell'ingegnere ROSA PAOLO per l'importo di € 1.811,61 oltre ai contributi previdenziali e all'IVA e così € 2.298,57 (spesa finanziata da altri fondi);
3. di prendere atto che la fattura n. 59 del 20/07/2026 della ditta Brescia Progetti Srl per l'importo di € 1.098,92 oltre ai contributi previdenziali e oltre all'IVA e così € 1.394,31 (spesa finanziata da altri fondi) è già stata liquidata in data 12.08.2026 con mandato di pagamento n. 2211;
4. con ulteriore votazione unanime il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4. comma della L.R. n. 2/2018;
5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 della Legge Regionale del 03 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di incarichi il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Beschluss

1. die Rechnung Nr. 23 vom 21/07/2026 der Gesellschaft AREA ARCHITETTI ASSOCIATI in Höhe von 3.398,39 € zuzüglich Fürsorgebeitrag und Mehrwertsteuer, also 4.311,88 € (aus anderen Fonds finanzierte Ausgabe) zu liquidieren;
2. die Rechnung Nr. 10 vom 02/08/2026 des Ingenieurs ROSA PAOLO in Höhe von 1.811,61 € (zuzüglich Fürsorgebeitrag und Mehrwertsteuer, also 2.298,57 € (aus anderen Fonds finanzierte Ausgabe) zu liquidieren;
3. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Rechnung Nr. 59 vom 20/07/2026 der Firma Brescia Progetti GmbH in Höhe von 1.098,92 € zuzüglich Fürsorgebeiträge und zuzüglich Mehrwertsteuer, also 1.394,31 € (aus anderen Fonds finanzierte Ausgabe) bereits am 12.08.2026 mit der Zahlungsanweisung Nr. 2211 bezahlt wurde;
4. mit weiterer Stimmeneinhelligkeit wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;
5. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ jeder Bürger gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, geführt werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme der Maßnahme reduziert.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

LA SINDACA – DIE BÜRGERMEISTERIN

Mongillo Giorgia

*IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN*

Dr. Irene Bonini

*Documento firmato tramite firma digitale
digital signiertes Dokument*